

## Übliche Bedingungen eines Reparaturauftrages

Die GARAGE verpflichtet sich (im Sinne des Ehrenkodex des Auto Gewerbe Verbandes Schweiz (AGVS):

- Qualitätsarbeit zu leisten und zu garantieren.
- qualitativ einwandfreie Ersatzteile, Zubehörartikel und andere Produkte zu liefern und zu garantieren.
- eine detaillierte Rechnung zu erstellen mit folgendem Inhalt:
  - Kosten jeder einzelnen Arbeit.
  - Erbrachte Leistungen entsprechend und auf der Grundlage einer Kalkulation errechnet (in Anlehnung an die Richtzeiten des Importeurs).
  - Angabe des Arbeitsaufwandes in Stunden oder AW.
  - Leistungen und Arbeitsaufwand gemäss angeschlagenen Preisen (Preisanschreibepflicht gemäss SECO).
  - allfällige Zuschläge für Arbeiten ausserhalb der normalen Arbeitszeiten.
  - Kosten der einzelnen Ersatzteile usw. (in Anlehnung an die Richtpreise des Importeurs).
- den hilfesuchenden Kunden wirtschaftlich, zweckmässig und objektiv zu beraten.
- auf Wunsch des Kunden, seines Vertreters des TCS oder des AGVS innert 14 Tagen schriftlich Auskunft über die ausgeführten Arbeiten, die erbrachten Leistungen und die Rechnungsstellung zu erteilen.
- das Fahrzeug dem Kunden auch bei Beanstandung der Rechnung herauszugeben, sobald der Kunde den bestrittenen Betrag auf das PC 30-7204-3, Schlichtungsstelle, Zentralsekretariat des AGVS, 3000 Bern 22 bezahlt hat.

Der KUNDE verpflichtet sich:

- das reparierte Fahrzeug am vereinbarten Termin abzuholen.
- die Arbeiten anhand der Rechnung soweit möglich und unverzüglich zu überprüfen und allfällig festgestellte Mängel der Garage sofort zu melden (evtl. schriftlich zu bestätigen). Ebenso sind allenfalls später festgestellte Beanstandungen der Garage sofort schriftlich bekanntzugeben.
- die Rechnung vereinbarungsgemäss zu begleichen. Wird sie in der Höhe oder infolge festgestellter Mängel beanstandet und kommt keine gültige Einigung zustande, ist:
  - a) der unbestrittene Betrag zu bezahlen
  - b) der bestrittene Betrag auf das PC 30-7204-3, Schlichtungsstelle, Zentralsekretariat des AGVS, 3000 Bern 22 zu überweisen.
- Beanstandungen dem Garagisten mitzuteilen, schriftlich zu reklamieren und die Antwortfrist abzuwarten, bevor die Schlichtungsstelle in Anspruch genommen wird.

Schlichtungsstelle anrufen?

Sofern die Garage Mitglied des AGVS (Auto Gewerbe Verband Schweiz) und der Kunde Mitglied des TCS (Touring Club Schweiz) sind, verpflichten sie sich, im Falle von Streitigkeiten, die sich nicht im gegenseitigen Einvernehmen regeln lassen, vor der Beschreitung des Rechtsweges die von AGVS und TCS gemeinsam geschaffene Schlichtungsstelle anzurufen.

Die Garage wendet sich an die Geschäftsstelle des AGVS, Wölflistrasse 5, Postfach 64, 3000 Bern 22.

Der Kunde wendet sich an den Touring Club Schweiz, Mobilitätsberatung, Buhholzstrasse 40, 6032 Emmen. Er hat den schriftlichen Sachverhalt, den Reparaturauftrag, die Rechnung, eine Kopie der schriftlichen Reklamation an den Garagisten und dessen Antwort beizulegen.

Im Übrigen gelten die Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechts über den Werkvertrag.

Telefon für:

Kontaktstellen:

0844 888 111

Technische Zentren:

0844 888 110

[www.tcs.ch](http://www.tcs.ch)

- Original  
 Kopie für Kunden



Zwei Partner für eine faire Auftragsorganisation

# Auftrag an den Garagisten

Vertragsparteien

Garage: Kundenberater: \_\_\_\_\_ Webseite: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ / Ort: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

Kunde: Name / Vorname: \_\_\_\_\_  
Strasse, PLZ / Ort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_ Natel: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Fahrzeug: Marke / Modell: \_\_\_\_\_ Kontrollschild: \_\_\_\_\_  
Km-Stand: \_\_\_\_\_ Code Wegfahrsperr bekannt gegeben  Ja  Nein  
Farbe: \_\_\_\_\_  Benzin  Diesel  Autogas  Erdgas  Ethanol  Hybrid  Elektrisch

Wartungsarbeiten gemäss Serviceheft:  Ja, \_\_\_\_\_'000 km Service ausführen  Nein

Abgaswartung gemäss Herstellervorgaben:  Ja, Termin ist fällig  
 Nein, Termin ist noch lange nicht fällig

Technische Kontrolle für MFK (Motorfahrzeugkontrolle):

Ja, freigegeben bis CHF \_\_\_\_\_ inkl. MwSt. (z.B. Fr. 300.-)  Nein

Reinigung:  Karosserie  Innenraum  Motor- und Motorraum  Unterboden  Nein

Räder:  Räder wechseln  Reifen wechseln  Räder / Reifen einlagern?  Ja  Nein  
 Räder/Reifen sind im Kofferraum  Räder/Reifen sind eingelagert

Zusatzarbeiten:

ohne Einverständnis bis max. CHF \_\_\_\_\_ inkl. MwSt.  nur mit Einverständnis des Kunden

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

Unbestimmten Reparaturumfang feststellen bei Diagnose / Panne / Mangel:

bewilligt sind vorab total CHF \_\_\_\_\_ inkl. MwSt.  nur mit Einverständnis des Kunden

Kostenvoranschlag für die auszuführenden Arbeiten:

mündliche kostenlose Kostenschätzung über den gesamten Instandsetzungsumfang.

schriftlicher Kostenvoranschlag, wenn der Instandsetzungsumfang den Betrag übersteigt von CHF \_\_\_\_\_ inkl. MwSt. (Der Preis für den Arbeitsaufwand des Kostenvoranschlags ist zu regeln)

Höchstbetrag für das Rechnungtotal: freigegeben sind CHF \_\_\_\_\_ inkl. MwSt.

Wollen die ausgewechselten Ersatzteile gleichentags besichtigt werden?  Ja  Nein

Abholtermin: Das Fahrzeug wird voraussichtlich am \_\_\_\_\_ um \_\_\_\_\_ Uhr abgeholt.

Bei Verzögerungen wird der Kunde vom Garagisten rasch benachrichtigt.

Code Digisafe / Keydepot: \_\_\_\_\_ (4-stellige Nummer bestimmen und einsetzen)

Zahlung:  Bar  Zahlung der Rechnung bis zu üblichen 30 Tagen gewünscht

Ersatzwagen:  Ja, Kosten/Tag Fr. \_\_\_\_\_  Nein  Angebot von Tram- / Bus-Billet / Velo

Sonstiges: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Kunde: \_\_\_\_\_ Kundenberater: \_\_\_\_\_